



PowerTel
M8000
Téléphone
portable



Mode d'emploi



Compatibilité avec les appareils auditifs

Ce téléphone est équipé d'un couplage T entre bobines, qui assure la compatibilité du téléphone avec la plupart des appareils auditifs connus. En raison de l'offre vaste d'appareils auditifs disponibles, nous ne pouvons pas garantir que le téléphone fonctionne effectivement avec tous les modèles d'appareils auditifs. Veuillez vérifier si la résistance aux interférences est supérieure à M2. Cette évaluation est indiquée par le fabricant de l'appareil auditif. Il est possible que les appareils dont l'évaluation est inférieure à M2 ne soient pas compatibles avec ce téléphone. Pendant l'utilisation de ce téléphone, appuyez sur la touche « T » de votre appareil auditif pour sélectionner le mode « bobine téléphonique », qui relie votre appareil auditif au téléphone et permet l'obtention d'un son clair sans bruits de fond. Veuillez vérifier que votre appareil auditif possède bien la fonction « T » et si ce réglage s'effectue automatiquement ou s'il doit s'effectuer manuellement. Les appareils auditifs ayant une grande résistance aux interférences et pourvus du mode T automatique devraient pouvoir détecter votre téléphone automatiquement et commuter dans la position T. Pour les appareils pourvus de la fonction T manuelle, il faut activer à la main cette fonction sur votre appareil auditif.

Notice succincte	6
En un coup d'œil	6
Contenu de la livraison	8
Insérer la carte SIM, la carte SD et l'accumulateur	8
Charger l'accumulateur	11
Chargement via la prise de chargement mini USB	11
Chargement via le chargeur de bureau	11
Etat de charge de l'accumulateur	12
Allumer / Eteindre le téléphone portable	12
Vérifiez le réseau disponible	13
Paramétrer la langue	14
Paramétrer la date et l'heure	14
Prendre l'appel	14
Refuser l'appel	14
Terminer la communication	14
Appeler	14
Paramètres et fonctions avancés	15
Questions et réponses	15
Le téléphone en détail	20
Éléments de commande	20
Fonctions spéciales de certaines touches	20
Symboles sur l'écran.....	24

Utiliser le téléphone	26
Généralités sur l'utilisation du téléphone.....	26
Saisie d'un texte.....	26
Allumer / éteindre le téléphone portable.....	29
Composer un numéro / Tenir une conversation.....	30
Composition avec les touches de numérotation abrégée	30
Composition avec les touches d'appel direct (A, B, C).....	31
Composition avec la répétition du dernier numéro composé / composition à partir de la liste d'appels	31
Accepter un appel.....	32
Optionen während eines Gesprächs.....	33
Réglage du volume	34
Réglage de la sonorité	34
Mode main libre.....	34
Désactiver le microphone.....	35
Etablir une téléconférence	35
Menu « Répertoire »	37
Ouvrir le répertoire	37
Contrôler l'espace mémoire occupé	37
Enregistrer une nouvelle entrée dans le répertoire	38
Appeler depuis le répertoire.....	40
Modifier une entrée du répertoire	40
Supprimer une entrée du répertoire	40

Supprimer toutes les entrées du répertoire.....	41
Copier toutes les entrées du répertoire	41
Enregistrer l'entrée du répertoire sur une touche de numérotation abrégée	42
Enregistrer l'entrée du répertoire sur une touche d'appel direct.....	42
Menu « Messages »	46
Menu « Messages »	46
Réglages message texte	48
Réglages message multimédia.....	51
Réglages messages du service.....	52
Ecrire et envoyer un SMS.....	54
Lire, supprimer des SMS et autres options	55
Menu « Journal des appels »	59
Consulter la liste d'appels	59
Supprimer la liste d'appels.....	60
Autres options	61
Menu « Paramètres »	62
Commande de tonalité	62
Activer / Désactiver l'amplification	62
Mémoire directe.....	63
Profils d'utilisateur.....	64

Paramètres de l'appel	66
Réglage du téléphone	71
Configuration réseau	74
Paramétrages de la sécurité	75
Connectivité	76
Restaurer paramètres d'usine	80
Menu « Multimédia »	81
Camérascope/Caméra	81
Galerie	84
Lecteur vidéo	86
Enregistreur de son	87
Menu « Organisateur »	89
Alarme	89
Notes	90
Menu « Gestionnaire de fichiers »	91
Menu « Services »	92
Menu « SOS »	93
Sélectionner la destination de l'appel d'urgence	93
Entrer les numéros pour la fonction d'appel d'urgence.....	93
Sélectionner le message d'urgence	94
Enregistrer un message d'urgence personnel.....	95

Déroulement d'un appel d'urgence	96
Interrompre la fonction d'appel d'urgence	97
Annexe	98
Caractéristiques techniques	98
Hotline de service	99
Questions et réponses	99
Conseils autour de la batterie	102
Utilisation conforme à son usage	103
Domaine d'emploi	103
Consignes de sécurité	104
Bloc secteur	107
Recyclage	107
Déclaration de conformité	109
Remarques d'entretien	109
Garantie	110
Index	112
Arborescence des menus	116

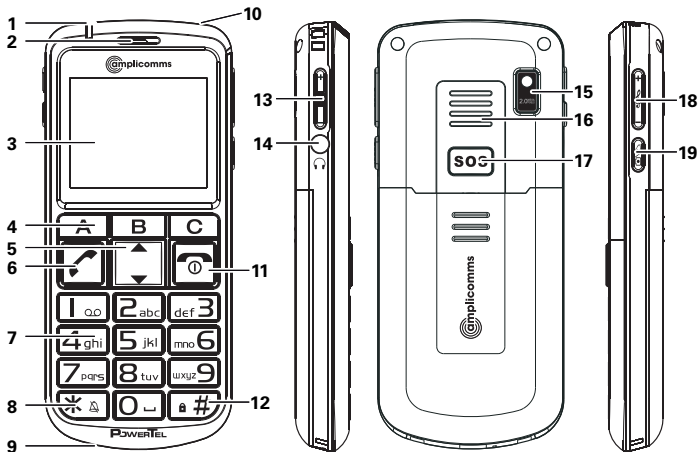


Notice succincte

Important : avant de commencer, lisez les consignes de sécurité page 104.

En un coup d'œil

- | | |
|---|---|
| 1 LED de signalisation | 11 Touche Raccrocher / Touche On/Off |
| 2 Combiné | 12 Touche dièse |
| 3 Écran | 13 Touches volume +/- |
| 4 Softkeys (A/C) /
Touches d'appel
direct A/B/C | 14 Prise pour casque (casque
non inclus) |
| 5 Touche de navigation | 15 Lentille |
| 6 Touche d'appel | 16 Haut-parleur |
| 7 Clavier | 17 Touche d'appel d'urgence |
| 8 Touche étoile | 18 Réglage de la sonorité |
| 9 Microphone | 19 Touche d'amplification |
| 10 Prise de chargement
micro USB | Accès rapide à la caméra |





Contenu de la livraison

La livraison inclut :

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 1 téléphone portable | 1 chargeur |
| 1 accumulateur lithium | 1 mode d'emploi |
| 1 chargeur de bureau | |

Insérer la carte SIM, la carte SD et l'accumulateur

Les petites pièces peuvent être avalées !

La carte SIM peut être retirée. Les jeunes enfants peuvent l'avaler.

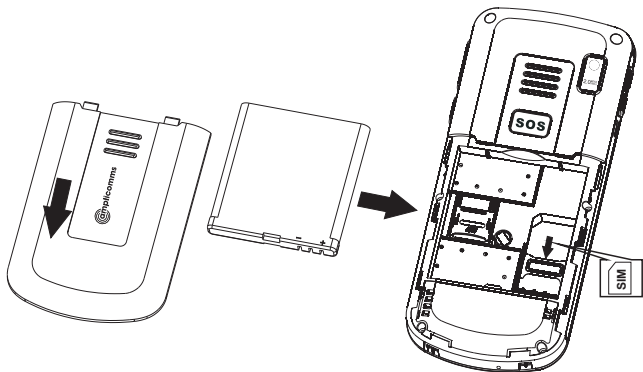
Veillez à ce que la carte SIM ne soit pas pliée ou rayée. Évitez le contact avec l'eau, la saleté ou les charges électriques.

Votre numéro d'appel est mémorisé sur la carte SIM et non pas dans le téléphone. Si vous utilisez la carte SIM provenant d'un téléphone précédent, donc conservez aussi votre numéro d'appel.

- Eteignez le téléphone.
- Pour retirer le couvercle de l'accumulateur, appuyez un peu en-dessous de l'interrupteur SOS du boîtier et pous-

sez le couvercle vers le bas.

- Si un accumulateur est encore inséré, retirez-le.
- Insérez correctement la carte SIM, les contacts dorés orientés vers le bas, dans le support en relief de la carte SIM. La carte SIM doit reposer sous le rail métallique. Le téléphone supporte à la fois les standards mobiles de la 2ème et de la 3ème génération (voir p 19, Explication du réseau 2G et 3G).





NOTICE SUCCINCTE

- En option, vous pouvez insérer une carte micro SD. Appuyez légèrement sur le support de la carte et poussez celui-ci avec précaution en direction de l'arête supérieure du boîtier. Le support de la carte mémoire peut maintenant être ouvert verticalement. Placez la carte mémoire dans le support en respectant le format. Veillez à ce que les contacts de la carte mémoire pointent vers le bas et que le « nez » soit placé correctement dans la zone marquée. Les contacts de la carte mémoire ne doivent pas être rayés ni pliés. Rabattez le support et poussez-le en direction de l'arête inférieure du boîtier pour qu'il s'encastre.
- Insérez l'accumulateur. Ce faisant, les contacts de l'accumulateur doivent être orientés vers le bas à droite. Appuyez légèrement sur l'extrémité supérieure de l'accumulateur jusqu'à ce qu'il s'encastre.
- Remplacez le couvercle arrière du boîtier sur le téléphone et poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il s'encastre.

Charger l'accumulateur

- Avant de charger l'accumulateur, vérifiez que l'accumulateur est inséré correctement. Ne pas retirer l'accumulateur pendant le chargement du téléphone. Cela pourrait endommager le téléphone.
- Lors de la première mise en service, chargez l'accumulateur au moins pendant 4 heures. Certains accumulateurs atteignent leur pleine puissance seulement après plusieurs cycles complets de chargement et de déchargement.

Chargement via la prise de chargement mini USB

- Raccordez le chargeur à la prise de chargement mini USB.
- Branchez le chargeur. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que le chargeur livré.

Chargement via le chargeur de bureau

- Branchez le chargeur à la prise mini USB du chargeur de bureau. Mettez le téléphone à charger dans le chargeur.



- Quelques secondes peuvent s'écouler avant que votre téléphone affiche le chargement.

Etat de charge de l'accumulateur

L'état de charge de l'accumulateur est indiqué sur l'écran comme suit :



Plein -- > -- > -- > -- > -- > -- Vide

Si l'accumulateur est peu chargé, vous recevez un message correspondant sur l'écran. Rechargez alors l'accumulateur. Si la charge tombe en-dessous du niveau minimum, le téléphone s'éteint automatiquement.

Allumer / Eteindre le téléphone portable



3 sec. allumer le téléphone portable.




3 sec. Raccrocher le téléphone portable. Répondre par **Oui** à la demande de confirmation.



Avec certaines cartes SIM, vous devez entrer votre code PIN. Suivez les instructions affichées.

Le code SIM (PIN de la carte SIM), que vous recevez avec la carte SIM, protège la carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN2, que vous recevez avec certaines cartes SIM, vous est nécessaire pour accéder à des services particuliers. Après trois erreurs de suite dans l'entrée du code PIN ou PIN2, il vous est demandé d'entrer le code PUK ou PUK2. Adressez-vous à votre opérateur de téléphonie mobile si vous ne connaissez pas ce code.

Vérifiez le réseau disponible

Le symbole  indique qu'un signal et un réseau sont disponibles. Le nom du réseau est également indiqué.

Paramétrer la langue

Pour paramétrer la langue, voir page 72. Différentes langues sont à votre disposition.

Paramétrer la date et l'heure

Voir page 71.

Prendre l'appel



Prendre l'appel

Refuser l'appel



Refuser l'appel

Terminer la communication



Terminer la communication

Appeler

Entrer le numéro d'appel

Effacer

En cas d'erreur, effacer le dernier chiffre



Composer le numéro d'appel

Paramètres et fonctions avancés

Ce mode d'emploi contient d'autres indications relatives aux réglages et aux fonctions de votre Amplicomms M8000. Exemples :

- Configuration de touches d'appel direct -> page 42.
- Enregistrement des numéros d'appel dans le répertoire -> page 38.

En cas de questions, veuillez vous adresser à la hotline du service-clients : Vous trouverez les numéros de téléphone sur notre page internet www.amplicomms.com

Questions et réponses

Le M8000 est livré sans carte SIM. Les « questions et réponses » suivantes incluent des indications pratiques.

Pourquoi le téléphone portable est-il livré sans carte SIM ?

De nombreux utilisateurs possèdent déjà un téléphone portable et souhaitent continuer à utiliser leur carte SIM dans le nouveau téléphone. L'avantage est que les



anciens numéros de téléphone restent encore valables. Si l'ancienne carte est une carte SIM prépayée, l'avoir disponible sur la carte est en outre conservé.

Où puis-je me procurer une carte SIM ?

Les cartes SIM sont en vente dans tous les magasins de téléphone, dans les supermarchés et les grands magasins ayant des départements correspondants ou via Internet. Lors de l'achat de la carte SIM, veillez aussi à ce que la couverture de réseau du fournisseur soit suffisante dans votre zone d'habitation.

Pourquoi le téléphone portable n'a-t-il aucun numéro propre ?

Le numéro de téléphone vous est fourni par votre opérateur. Il est enregistré sur la carte SIM.

Puis-je continuer à utiliser la carte SIM de mon ancien téléphone ?

Oui, la carte SIM est transmissible. Mais elle ne doit pas être âgée de plus de trois ans environ. Certaines cartes

SIM plus anciennes appartiennent encore à une génération de cartes plus antérieure et ne sont donc pas compatibles avec l'Amplicomms M7000.

Puis-je utiliser les cartes SIM d'un fournisseur quelconque de téléphonie mobile ?

Oui. Le téléphone portable d'Amplicomms est ce qu'on appelle un téléphone à carte SIM « ouvert », c.-à-d. qu'il n'est pas fixé sur un certain opérateur ou fournisseur de téléphonie mobile.

Comment dois-je payer les taxes ?

Il existe deux modes principaux pour l'enregistrement auprès d'un opérateur ou d'un fournisseur de téléphonie mobile. Le premier est un engagement contractuel. Vous signez un contrat pour une période convenue de plusieurs mois/années et payez chaque mois un montant contractuel. C'est particulièrement intéressant pour les utilisateurs, qui utilisent leur téléphone portable par exemple pour le travail. L'autre option est le téléphone portable prépayé,



désigné parfois aussi comme Pay-As-You-Go (PAYG). Ici, vous chargez un premier avoir et un avoir suivant selon les besoins sur la carte. Le chargement ultérieur est simple à effectuer directement via le téléphone, en ligne, dans de nombreux magasins ou aussi dans les stations de chargement (par exemple les distributeurs automatiques d'argent). Les téléphones portables prépayés conviennent particulièrement aux utilisateurs qui téléphonent plus rarement.

Comment puis-je connaître le niveau de mon avoir/de ma facture ?

Normalement, les opérateurs livrent leurs cartes SIM accompagnées du matériel d'information. Vous trouvez là aussi un numéro de téléphone court par l'intermédiaire duquel vous pouvez demander le niveau de votre compte. Chaque fournisseur de téléphonie mobile a son propre numéro d'accès. C'est pourquoi vous devez vérifier les indications valables pour votre opérateur. Saisissez le

numéro et activez la touche d'appel. Le niveau de votre compte est alors annoncé.

Qu'est-ce qu'un réseau 2G ou 3G ?

3G est une technologie standard de téléphonie mobile de troisième génération (UMTS, système universel de télécommunications mobiles) permettant d'atteindre des taux de transfert de données nettement supérieurs à ceux de la technologie standard de la deuxième génération (2G), le standard GSM (Global System for Mobile Communications).

Peu importe le standard disponible pour une conversation téléphonique par téléphonie mobile ; les avantages des taux de transfert élevés se voient seulement dans les applications de données.



Le téléphone en détail

Éléments de commande

Les éléments de commande sont expliqués aux pages 6 et 7.

Fonctions spéciales de certaines touches

Softkey à gauche (A) En mode repos -> Affichage du menu principal; Un menu contient d'autres fonctions qui apparaissent sur l'écran au-dessus de la softkey (**OK** par exemple)

Softkey à droite (C) En mode repos -> Affichage du répertoire; Un menu contient d'autres fonctions qui apparaissent sur l'écran au-dessus de la softkey (**Retour**, par exemple)

Touche d'appel direct A, B, C - Une longue pression (env. 3 s) compose immédiatement le numéro d'appel enregistré sur la touche. Vous pouvez enregistrer des entrées dans le répertoire sur ces



touches (voir « Enregistrer le numéro d'appel sur une touche d'appel direct » page 42).

Touche d'appel

- Pour composer et recevoir une communication.
- Pour ouvrir les listes d'appel / de répétition du dernier numéro composé.

Touche Raccrocher

- Pour terminer ou refuser une communication.
- Retour au mode veille (lors des programmations).
- Pour mettre en marche / arrêter l'appareil.

Touche de navigation

La touche de navigation vous permet de naviguer dans le menu. En mode repos, la touche de navigation vous offre des accès rapides à certains points du menu.

- ▲ - Réglage du profil : définition



du profils d'utilisateur (sonnerie etc.).

- ▼ - Accès rapide aux points du menu / réglages importants.

Touche numérique 1 Avec une pression longue (env. 3 s) vous composez le numéro de votre messagerie (si enregistré).

Touche étoile

- Au repos : Avec une longue pression, vous commutez entre le profil de l'utilisateur et le réglage silencieux.
- Lors de la composition du numéro pour entrer l'indicatif international « + » (appuyez 2 fois brièvement) ou de l'entrée de P / W (éventuellement nécessaire pour les numéros d'appel direct ou interrogation à distance d'un répondeur).
- Pour les saisies de texte : affichage du tableau de caractères spéciaux.



Touche dièse

- En mode repos : avec une pression longue, vous activez ou désactivez le verrouillage des touches.
- Pour les entrées de texte : commutation du mode de saisie (majuscules / minuscules / chiffres).

Touche sonorité +/-

- En mode repos/en communication : réglage de la sonorité (amplification des aigus/sonorité normale/amplification des graves)

Touches volume +/- - En communication : réglage du volume de l'écouteur.

Touche d'amplification/touche de la caméra

En mode repos : avec une brève pression, vous commutez le mode caméra. Avec une longue pression (env. 3 s), vous activez ou désactivez l'amplification du volume de l'écouteur.



En communication : avec une brève pression, vous activez ou désactivez l'amplification du volume de l'écouteur.

Touche d'appel d'urgence Déclenche la séquence d'urgence. Pour plus de détails à ce propos, voir page 96.

Symboles sur l'écran



Réseau disponible / puissance du signal



Etat de charge de l'accumulateur (voir aussi page 12)



Réseau 2G (standard GSM)



Réseau 3G (standard MTS)



SMS non lu



Appel non répondu



Renvoi d'appel activé



Alarme/réveil réglé et activé



Amplification activée



Sonnerie désactivée (mode silencieux)



Sonnerie activée



Vibration eingeschaltet



Vibreur d'abord, puis sonnerie



Vibreur et sonnerie



Fonctionnement avec casque



Bluetooth activé



Le symbole « roaming » apparaît quand le téléphone est enregistré auprès d'un autre opérateur. Cela peut se produire par exemple quand vous voyagez dans un autre pays. Le « roaming » dépend de votre opérateur. Pour obtenir de plus amples informations, contactez votre opérateur.




Utiliser le téléphone

Généralités sur l'utilisation du téléphone

L'utilisation et la programmation du téléphone portable s'effectuent via le menu.

- Utilisez les touches fléchées ▲ / ▼ pour naviguer (défiler) vers le haut et vers le bas dans les menus et les listes (par ex. dans le répertoire).
- Appuyez sur **Retour** pour retourner à l'étape précédente.
- Appuyez sur **OK / Choisir** pour parvenir à l'étape suivante.

Saisie d'un texte

- Lors de la saisie d'un texte (par ex. répertoire ou SMS), vous commutez entre les différents modes de saisie (symbole en haut à gauche sur l'écran) à l'aide de la touche  :
 - avec reconnaissance de mots eZi : lettres majuscules (FR), minuscules (fr).



- sans reconnaissance de mots : lettres majuscules (FR), minuscules (fr), premier mot en majuscule après un point et un espace (Abc) ou des chiffres (123).

Saisie manuelle d'un texte

- **Sélectionner les caractères** : Appuyez de manière répétée une touche numérique jusqu'à l'apparition du caractère souhaité. Attendez quelques secondes avant de saisir le caractère suivant.
- **Ponctuation** : Vous obtenez les signes de ponctuation avec la touche numérique 1.
- **Caractères spéciaux** : Une liste de caractères spéciaux s'affiche avec *****. Sélectionnez le caractère souhaité avec les touches **▲ / ▼ / 4 / 6** et confirmez en appuyant sur **OK**.
- **Déplacer le curseur** : Utilisez les touches latérales **Volume +/-** , pour déplacer le curseur à l'intérieur du texte.



UTILISER LE TÉLÉPHONE

- **Modifier la langue de saisie** : Appuyez longuement sur **▣** (env. 3 s) pour afficher la liste des langues disponibles. Sélectionnez une entrée et appuyez sur **OK**.

Reconnaissance automatique de mots

- Si la reconnaissance de mots **eZi** est activée, vous devez appuyer seulement une fois sur la touche correspondant à la lettre. Ne vous laissez pas troubler par l'affichage d'un mot complètement faux sur l'écran. Dans certains cas, le téléphone complète la saisie automatiquement.
- S'il existe plusieurs possibilités, vous pouvez choisir le mot souhaité à l'aide des **touches latérales du volume +/-**. Acceptez le mot marqué avec **Choisir**.
- Si la reconnaissance de mots vous pose des problèmes, commutez simplement sur la saisie sans reconnaissance de mots et entrez votre message avec la saisie manuelle (commutation temporaire par une longue pression de la touche *****).



- Utilisez les touches fléchées ▲ /▼ et les **touches latérales du volume +/-** pour déplacer le curseur et **Supprimer** pour supprimer des caractères.

Indication importante : si l'éclairage de l'écran s'est éteint, la pression d'une touche quelconque réactive tout d'abord seulement l'éclairage. Vous devez appuyer une seconde fois sur la touche souhaitée pour exécuter la fonction.

Allumer / éteindre le téléphone portable

Eteindre : appuyez sur la touche « raccrocher » rouge et maintenez-la enfoncée. Le téléphone s'éteint (écran sombre) quelques secondes plus tard.

Allumer : appuyez sur la touche « raccrocher » rouge et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'éclairage de l'écran s'allume. Entrer le code PIN de votre carte SIM et appuyez sur OK. La saisie du code PIN peut être évitée si cela est désactivé sur votre carte SIM (voir aussi page 75 « blocage SIM » / cette option n'est pas possible chez tous les opérateurs).



Composer un numéro / Tenir une conversation

- Le téléphone doit être en mode repos (carte SIM insérée et appareil allumé).
- Entre le numéro de téléphone, y compris l'indicatif du pays ou de la ville. Pour entrer un « + » devant l'indicatif du pays, appuyez sur la touche * deux fois de suite rapidement.
- Appuyez sur la touche « décrocher » verte pour composer le numéro.
- Pour terminer la liaison, appuyez sur la touche « raccrocher » rouge.

Composition avec les touches de numérotation abrégée

- Appuyez longuement (env. 3 s) sur la touche numérique programmée auparavant. Le numéro d'appel respectivement enregistré est composé. Pour programmer la numérotation abrégée sur les touches numéri-



ques, voir « Enregistrer une entrée du répertoire sur une touche de numérotation abrégée », page 42.

Composition avec les touches d'appel direct (A, B, C)

- Appuyez longuement (env. 3 s) sur la touche d'appel direct programmée auparavant. Le numéro d'appel respectivement enregistré est sélectionné. Pour programmer les touches d'appel direct, v. « Enregistrer le numéro d'appel sur la touche d'appel direct », page 42.

Composition avec la répétition du dernier numéro composé / composition à partir de la liste d'appels

- En mode de veille, appuyez sur la touche « décrocher ». Une liste des derniers appels s'affiche avec les appels composés, réceptionnés et non réceptionnés. Sélectionnez une entrée avec les touches fléchées ▲ /▼.
- Appuyez sur la touche « décrocher » verte pour composer le numéro affiché.

Accepter un appel

- Quand votre téléphone sonne, appuyez sur la touche « décrocher » verte.
- Appuyez sur la touche « Raccrocher » rouge ou sur la Softkey droite (**C**) pour refuser l'appel. L'appelant reçoit une tonalité d'occupation de la ligne (dépend de l'opérateur).

Vous désactivez la sonnerie avec la Softkey (**A**). La touche écouteur verte ou la Softkey gauche (**A**) vous permettent d'accepter la communication tant que l'appelant n'a pas raccroché.

Options pendant une communication

La Softkey gauche (**A**) vous permet de sélectionner les options suivantes :

- **Mettre un appel en attente** -> L'appel est maintenu. Pour activer à nouveau la communication, appuyez sur **Options/Reprendre un appel**
- **Terminer un appel** -> Met fin à la communication (comme la touche Raccrocher).
- **Nouvel appel** -> Sélectionnez un autre interlocuteur (voir Conférence, page 35).
- **Répertoire électronique** -> Ouvre le répertoire.
- **Journal des appels** -> Ouvre la progression des appels.
- **Messages** -> Ouvre le menu des SMS.
- **Enregistreur de son** -> Ouvre l'enregistreur de son pour enregistrer la communication.
- **Sourdine** -> Désactive le microphone (voir Désactivation du microphone, voir page 35).



UTILISER LE TÉLÉPHONE

- **DTMF** -> Sélectionnez cette option, si vous souhaitez saisir des données d'accès/codes PIN, par ex. pour l'interrogation à distance d'un répondeur.

Réglage du volume

- Réglez le volume pendant une communication à l'aide des **touches volume +/-** sur le côté de l'appareil. Le réglage est enregistré.

Réglage de la sonorité

- Sélectionnez la sonorité (amplification des graves/sonorité normale/amplification des aigus) à l'aide des **touches sonorité +/-** sur le côté de l'appareil. Le réglage est enregistré.

Mode main libre

- Appuyez sur **Main...** pendant une communication. La communication est restituée via le haut-parleur.
- Pour éteindre appuyer sur **Positi....** . Le haut-parleur est activé.



Désactiver le microphone

(Mute/Silencieux)

- Pendant une communication, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Sourdine** et sélectionnez **Activer**. Le microphone est désactivé.
- Pour activer à nouveau le microphone, appuyez sur **Options**, et sélectionnez **Sourdine** et **Désactiver**.

Etablir une téléconférence

La « conférence » est un service de réseau permettant à plusieurs participants de téléphoner ensemble simultanément (dépend de l'opérateur).

- Appeler le premier participant.
- Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Nouvel appel** et appuyez sur **OK**.
- Saisissez le numéro d'appel du deuxième participant ou sélectionnez **Options** et **Répertoire électronique**, pour chercher un numéro dans le répertoire.



UTILISER LE TÉLÉPHONE

- Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Composer - OK**.
- Quand le deuxième participant vous contacte, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Conférence - OK**, pour mettre toutes les parties en contact.

Menu « Répertoire »

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros dans le répertoire interne (jusqu'à 300 entrées de noms) et sur la carte SIM.

Ouvrir le répertoire

- En mode veille, appuyez sur **Noms**
ou
- Pendant une communication, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Répertoire électronique** et appuyez sur **OK**.

Contrôler l'espace mémoire occupé

Pour constater le nombre de noms et de numéros enregistrés, appuyez sur **Noms -> Options -> Réglages du répertoire -> Statut de mémoire -> OK**. Vous recevez des informations sur les espaces mémoires encore disponibles sur le téléphone et sur la carte SIM.



Enregistrer une nouvelle entrée dans le répertoire

- Appuyez sur **Noms -> Options -> Ajouter un nouveau contact -> OK**.
- Choisir si la nouvelle entrée doit être enregistrée sur le téléphone ou sur la carte SIM et appuyez sur **OK**.
Remarque : Quand vous sélectionnez « Vers la carte SIM », vous pouvez enregistrer seulement un nom et un numéro de téléphone.
- Entrez un nom et appuyez sur ▼.
- Entrez le (premier) numéro et appuyez sur ▼.
- Le cas échéant, saisissez l'adresse électronique. Appuyez ensuite sur ▼.
- Sélectionnez une image pour l'entrée (sélection avec **4** et **6**).
- Attribuez une mélodie d'appel à l'entrée. Pour cela, sélectionnez une mélodie avec **4** et **6**. La sonnerie standard (comme réglée dans le profil) est utilisée lors de la sélection **Aucun**. En sélectionnant **Record voice**, vous pouvez enregistrer votre propre sonnerie ou dire



un texte quelconque dans le microphone du téléphone. Ce propre enregistrement est émis comme « sonnerie ». Appuyez sur **Options** -> **Record voice** -> **Choisir**. Pour terminer l'enregistrement, appuyez sur **Stop** et confirmez la demande de confirmation par **Oui**.

Autres options :

- **Ajouter les détails** -> Ouvre une liste offrant d'autres possibilités de saisies (numéro privé, numéro professionnel, numéro de fax etc.).
- Après avoir effectué toutes les saisies, appuyez sur **Options** -> **Enregistrer** -> **Choisir**. Répondez à la demande de confirmation suivante par **Oui**.

Indication concernant votre « propre sonnerie » :
Vous pouvez enregistrer par exemple « Pierre appelle » comme sonnerie . Si cette sonnerie a été classée sous « Pierre », votre téléphone vous signale l'appel de Pierre par le message « Pierre appelle ».

Appeler depuis le répertoire

- Appuyez sur **Noms** pour ouvrir le répertoire.
- Sélectionnez une entrée avec les touches fléchées ou saisissez d'abord les premières lettres de l'entrée.
- Appuyez sur la touche « décrocher » verte pour composer le numéro.

Modifier une entrée du répertoire

- Appuyez sur **Noms** pour ouvrir le répertoire.
- Sélectionnez une entrée, appuyez sur **Options**, sélectionnez **éditer** et appuyez sur **Choisir**.
- Modifier l'entrée.
- Appuyez sur **Options** -> **Enregistrer** -> **Choisir**. Répondez à la demande de confirmation suivante par **Oui**.

Supprimer une entrée du répertoire

- Appuyez sur **Noms** pour ouvrir le répertoire.
- Sélectionnez une entrée, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur **Choisir**. Confirmez la demande de confirmation par **Oui**.

Supprimer toutes les entrées du répertoire

- Appuyez sur **Noms -> Options -> Réglages du répertoire -> Supprimer tous les contacts**. Choisissez si les entrées doivent être supprimées sur le téléphone ou sur la carte SIM et confirmez votre choix.

Indication :

- **Pour supprimer toutes les entrées du téléphone, vous avez besoin du mot de passe du portable. Le mot de passe réglé départ usine est 1122.**
- **Pour supprimer toutes les entrées de la carte SIM, vous devez saisir le code PIN de la SIM.**

Copier toutes les entrées du répertoire

- Appuyez sur **Noms -> Options -> Réglages du répertoire -> Copier les contacts**. Choisissez si les entrées doivent être copiées de la carte SIM vers le téléphone ou du téléphone vers la carte SIM et confirmez votre choix.

Enregistrer l'entrée du répertoire sur une touche de numérotation abrégée

- Appuyez sur **Noms** -> **Options** -> **Réglages du répertoire** -> **Appel rapide** et appuyez sur **OK**.
- Vérifiez d'abord que la fonction numérotation abrégée est activée (Etat: Activer).
- Sélectionnez **Choisir numéro** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez une touche dans la liste (2...9) et appuyez sur **éditer**.
- Sélectionnez une entrée et appuyez sur **OK**.
Confirmer la demande de confirmation par **Oui**.

Enregistrer l'entrée du répertoire sur une touche d'appel direct

- Appuyez sur **Menu** -> **Paramètres** -> **Mémoire directe** -> **OK**
- Sélectionnez une touche d'appel direct parmi (A, B, C) et appuyez sur **OK**.

- Appuyez sur **éditer** -> **Ajouter du répertoire** -> **OK**, sélectionnez une entrée et appuyez sur **OK**.

ou

Appuyez sur **Éditer** -> **Éditez le nombre** -> **OK**, entrez un numéro de téléphone et appuyez sur **OK**.

Autres options

Une fois que vous avez ouvert le répertoire et sélectionné une entrée, appuyez sur **Options** et choisissez parmi les possibilités suivantes :

- **Afficher** : l'entrée est affichée.
- **Ajouter en nouveau contact** : Enregistrer une nouvelle entrée.
- **Envoyer message** : Envoyer un SMS à ce numéro.
- **Composer** : Appeler le numéro.
- **éditer** : vous pouvez éditer l'entrée.
- **Supprimer** : l'entrée est supprimée.
- **Copier** : vous pouvez copier l'entrée sur le téléphone ou sur la carte SIM.



- **Déplacer** : vous pouvez déplacer l'entrée sur le téléphone ou sur la carte SIM. Ce faisant, elle est supprimée de son emplacement d'origine.
- **Ajouter à la liste de bloc** : l'entrée est ajoutée à la liste de blocage.
- **Sélection multiple** : Vous pouvez sélectionner plusieurs entrées afin de pouvoir les éditer ensemble.
- **Appel de plusieurs goupes** : vous pouvez définir des groupes d'appelants. Dans ces groupes d'appelants, vous pouvez regrouper des entrées de répertoire qui se trouvent dans le répertoire du téléphone.
- **Réglages du répertoire**
 - **de stockage privilégié** : Sélectionnez l'endroit où les nouvelles entrées doivent être enregistrées (carte SIM, téléphone)
 - **Appel rapide** : Activer la fonction et éditer les touches de numérotation abrégée.
 - **Mon numéro** : Votre propre numéro de téléphone.



- **Numéro supplémentaire** : Possibilités de saisie d'un numéro du détenteur ou d'un numéro de connexion fixe.
- **Statut de mémoire** : Indique le nombre d'entrées contenues sur la carte SIM et dans le téléphone.
- **Copier les contacts** : Copier tous les contacts de la carte SIM dans le téléphone et vice-versa.
- **Déplacer les contacts** : Déplacer tous les contacts de la carte SIM vers le téléphone et vice-versa.
- **Supprimer tous les contacts** : Supprimer tous les contacts.

Menu « Messages »

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages textes (SMS) et des messages multimédia (MMS). Un message est traité comme SMS jusqu'à ce que vous y attachiez une image, un son ou autre objet similaire. Alors il devient automatiquement un MMS. Dans ce cas, d'autres options sont disponibles le cas échéant.

Les messages reçus sont enregistrés soit de manière interne sur le téléphone ou sur la carte SIM. Les messages non lus sont enregistrés dans la boîte de réception. L'arrivée d'un nouveau message est signalée sur l'écran. Quand la mémoire est pleine, vous recevez un message. Il faut supprimer les anciens messages pour pouvoir recevoir les nouveaux.

Menu « Messages »

Après avoir appuyé sur **Menu -> Messages -> OK**, vous avez les possibilités suivantes :

- **écrire un message** : écrire un nouveau message.



- **Boîte de réception** : ouvrir la liste des messages reçus.
- **Brouillons** : accès à la liste des brouillons.
- **Boîte de sortie** : ouvrir la liste des messages, qui doivent encore être envoyés.
- **Messages envoyés** : ouvrir la liste des messages envoyés.
- **Archive** : Ouvre l'archive.
- **Effacer les messages** : vous pouvez supprimer les messages.
- **Diffuser un message** : Si votre opérateur supporte ce service, vous pouvez effectuer les réglages correspondants ici.
- **Modèles** : accès à la liste des modèles.
- **Réglages message** : Vous pouvez effectuer ici différents réglages pour les messages textes (SMS), les messages multimédia (MMS) et les messages du service (pour plus de détail, voir ci-dessous).

Réglages message texte

Indication relative au numéro d'appel du centre de messagerie SMS : Ce numéro spécial est nécessaire pour envoyer et recevoir des SMS. Il est enregistré correctement sur la carte SIM. Mais, dans certains cas, il peut être nécessaire de vérifier ou de modifier aussi ce numéro.

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages -> Réglages message -> Message texte** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous.
 - **Configuration du profile** (le profil actif est coché en vert).
 - Sélectionnez le profil souhaité, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Activer** ou **éditer** et appuyez sur **Choisir**.
 - Les traitements possibles sont les suivants :
Modifier le nom de profil, modifier l'adresse SMSC (le numéro de téléphone du centre de messagerie SMS de votre opérateur), durée de

validité (modifications avec **4** et **6**) et type de message (modifications avec **4** et **6**, vous laissez ce réglage sur « texte »). Quittez le menu avec **Retour** ou **Effect..** (**Effect..** est proposé seulement après que les modifications sont été faites).

- **Serveur de message vocaux** : Vous pouvez modifier le numéro d'appel de votre serveur de messages vocaux. En cas de questions à ce propos, veuillez vous adresser à votre opérateur.
- **Réglages communs** : Vous pouvez effectuer les réglages de **Rapport d'envoi**, **Chemin de réponse** et **Enregistrer message envoyé**. Les réglages activés sont cochés. Avec la Softkey gauche, vous commutez **Activer** respectivement **Désa..**
Remarque : Laissez le **Chemin de réponse** sur l'option **Désa..** de votre téléphone.
- **Statut de mémoire** : Affichage de la mémoire occupée sur la carte SIM et le téléphone.



- **de stockage privilégié** : Sélectionnez l'endroit où les messages doivent être enregistrés (**SIM** ou **Téléphone**).
- **Connexion préférée** : Sélectionnez le type de votre connexion préférée. **Remarque** : Veuillez noter que GPRS est nécessaire pour envoyer un message multimédia (MMS) - si vous voulez envoyer des MMS, ne sélectionnez pas Seulement GSM.

Réglages message multimédia

Indication relative aux MMS : vous et le destinataire devez posséder un abonnement qui supporte la composition et l'envoi de messages avec images. Un tel profil ou compte est souvent installé au préalable. Si ce n'est pas le cas, vous obtiendrez ces informations auprès de votre opérateur. Pour le modèle M8000, les réglages du compte de données se trouvent dans le menu « Connectivité ».

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages -> Réglages message -> Message multimédia** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous.
 - **Données du compte** : Sélectionnez **Compte primaire** respectivement **Compte secondaire** et appuyez sur **éditer**. Le cas échéant, sélectionnez une entrée dans la liste et appuyez sur **OK**.
 - **Réglages communs**
 - **Composer** : Réglages pour composer un MMS comme **Durée des.., Modes de..., Redimensi.., Sig-**



nature., **Signature.**

- **Envoi en cours** : Réglages pour envoyer un MMS comme **Période de...**, **Rapport d...**, **Lire le rap...**, **Priorité**, **Durée de l...**, **Envoyer et...**
- **Récupération** : Réglages pour éditer un MMS comme **Réseau do...**, **initérance**, **Filtres**, **Lire le rap...**, **Rapport d...**
- **de stockage privilégié** : Sélectionnez l'endroit où les messages doivent être enregistrés (**Carte mémoire** ou **Téléphone**).
- **Statut de mémoire** : Affichage de la mémoire occupée de la carte SIM et du téléphone.

Réglages messages du service

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages** -> **Réglages message** -> **Message du service** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous.
 - **Activer Push** : Appuyez sur **OK**, sélectionnez parmi les possibilités proposées et appuyez sur **OK**.



- **Activer le chargement du service** : Appuyez sur **OK**, sélectionnez parmi les possibilités proposées et appuyez sur **OK**.
- **Activer la liste blanche** : Appuyez sur **OK**, sélectionnez parmi les possibilités proposées et appuyez sur **OK**.
- **Activer la liste noire** : Appuyez sur **OK**, sélectionnez parmi les possibilités proposées et appuyez sur **OK**.
- **Liste blanche** : Confirmez la demande de confirmation par **Oui**, le cas échéant, sélectionnez **Ajouter nouveau** et éditer la liste.
- **Liste de bloc** : Confirmez la demande de confirmation par **Oui**, le cas échéant, sélectionnez **Ajouter nouveau** et éditer la liste.



Ecrire et envoyer un SMS

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages** -> **écrire un message** et appuyez sur **OK**.
- Ecrire votre SMS avec les touches numériques. Pour d'autres indications concernant les entrées de texte, voir paragraphe « Généralités sur l'utilisation du téléphone », page 26.
- Après avoir saisi le texte, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Envoyer à** et appuyez sur **Choisir**.
- Sélectionnez **Entrer destinataire**, appuyez sur **Choisir** et saisissez le numéro d'appel du destinataire avec le préfixe national ou local et appuyez sur **Options** -> **Effectué**.
- Le numéro entré s'affiche.
- Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.

ou

- Sélectionnez **Ajouter à partir du répertoire** et appuyez

sur **Choisir**.

- Sélectionnez une entrée et appuyez sur **OK**.
- L'entrée sélectionnée s'affiche.
- Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.

Lire, supprimer des SMS et autres options

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages -> Boîte de réception** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez un message reçu.
- Appuyez sur **Options**. Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Afficher** : Le message s'affiche. Après avoir appuyé sur **Options** les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Répondre** : vous pouvez écrire une réponse directement au numéro de l'expéditeur.



- **Appeler l'expéditeur** : vous pouvez appeler l'expéditeur.
- **Suivant** : vous pouvez envoyer le SMS à un autre numéro de destinataire.
- **Supprimer** : vous pouvez supprimer le SMS.
- **Avancé** : Vous trouverez ici les options : **Utiliser numéro / Copier vers téléphone/SIM / Déplacer vers téléphone/SIM / Déplacer vers archive.**
- **Editer les options** : Vous pouvez ici **Marquer le texte** ou **Copier tout**, pour ensuite insérer ce texte dans un nouveau message (éditer à nouveau avec le point de menu **Editer les options**)
- **Détails** : Affichage des détails du message sélectionné (date/heure/expéditeur etc.).
- **Répondre** : vous pouvez écrire une réponse directement au numéro de l'expéditeur.
- **Appeler l'expéditeur** : vous pouvez appeler l'expéditeur.

- **Suivant** : vous pouvez envoyer le SMS à un autre numéro de destinataire.
- **Supprimer** : vous pouvez supprimer le SMS.
- **Effacer Tout** : vous pouvez effacer tous les SMS.
- **Enregistrer dans Répertoire électronique** : (seulement si le numéro d'appel n'est pas encore enregistré) enregistrer le numéro de l'expéditeur dans le répertoire.
- **Déplacer vers archive** : Le message est déplacé vers l'archive.
- **Marquer plusieurs** : Possibilité de marquage de plusieurs messages.
- **Marqué comme non lu** : Marquer le message comme non lu.
- **Avancé**
 - **Copier vers téléphone/SIM** : Vous pouvez copier le message de la carte SIM vers le téléphone ou vice-versa.



- **Déplacer vers téléphone/SIM** : Vous pouvez déplacer le message de la carte SIM vers le téléphone ou vice-versa.
- **Copier tout** : Vous pouvez copier tous les messages de la carte SIM vers le téléphone ou vice-versa.
- **Déplacer tout** : Vous pouvez déplacer tous les messages de la carte SIM vers le téléphone ou vice-versa.
- **Détails** : Affichage des détails du message sélectionné (date/heure/expéditeur etc.).



Menu « Journal des appels »

A l'arrivée d'un nouvel appel, un message apparaît sur l'écran.

- Appuyez sur **Retour** pour supprimer l'affichage. Un symbole apparaît sur l'écran pour indiquer un nouvel appel. Cet appel doit être considéré comme « tout à fait normal » dans la liste d'appels Appels en absence.
- Appuyez sur **Afficher** pour voir le numéro / le nom de l'appelant.
- Appuyez sur **Options**. Les autres possibilités sont décrites ci-après sous « Consulter la liste d'appels »

Consulter la liste d'appels

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Journal des appels** et appuyez sur **OK**.
- Choisissez si vous souhaitez ouvrir la liste **Appels en absence**, **Appels effectués** ou **Appels reçus** et appuyez sur **OK**.

Dans les listes, vous avez différentes possibilités d'action :



Appuyez sur **Options** et choisissez parmi les possibilités suivantes :

- **Afficher** : les détails s'affichent.
- **Composer** : Appeler le numéro.
- **Envoyer message** : envoyer un message à ce numéro.
- **Enregistrer dans Répertoire électronique** : (seulement si le numéro d'appel n'est pas encore enregistré). L'entrée est enregistrée dans le répertoire
- **Ajouter à la liste noire** : l'entrée est ajoutée à la liste de blocage.
- **Modifier avant appel** : le numéro de téléphone est édité avant de rappeler.
- **Supprimer** : supprimer cette entrée.

Supprimer la liste d'appels

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Journal des appels** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Effacer les journaux** et appuyez sur **OK**.

- Choisissez si vous souhaitez ouvrir la liste **Appels en absence, Appels effectués, Appels reçus** ou **Effacer Tout** et appuyez sur **OK**. Confirmez la demande de confirmation par **Oui**.

Autres options

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Centre d'appel -> Journal des appels** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Durées des appels** et appuyez sur **OK**. Vous voyez les heures pour **Dernier appel, Appels composés** et **Appels reçus**.
Sélectionnez **Réinitialiser toute les durées** pour supprimer les heures d'appel. Confirmez la demande de confirmation par **Oui**.
- Sélectionnez **Compteur SMS** et appuyez sur **OK**. Vous voyez le nombre pour **Envoyé** et **Reçu**. Sélectionnez **Remettre à l'état initial** (softkey gauche) pour supprimer les compteurs. Confirmer la demande de confirmation par **Oui**.

Menu « Paramètres »

Commande de tonalité

Paramétrez la tonalité souhaitée pour l'écouteur / le haut-parleur.

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Commande de tonalité** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Fréquence normale**, **Fréquence basse** ou **Fréquence haut** et appuyez sur **OK**.

Activer / Désactiver l'amplification

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Touche Boost** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Boost On** pour activer l'amplification en général ou **Boost Off** pour désactiver l'amplification en général.

Si vous avez désactivé ici l'amplification en général, vous pouvez amplifier le volume de l'écouteur à tout moment pendant la communication avec la touche d'amplification (voir page 6).

Une écoute prolongée à plein volume peut causer des troubles auditifs.

Mémoire directe

Vous pouvez enregistrer vos numéros favoris sur les touches d'appel direct A, B, C.

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres** -> **Mémoire directe** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez une touche d'appel direct et appuyez sur **éditer**.
- Sélectionnez **Ajouter à partir du répertoire**, pour chercher une entrée du répertoire ou **Éditez le nombre**, saisir un numéro d'appel ou éditer une entrée.
- Pour enregistrer, appuyez sur **OK**.

Profils d'utilisateur

Réglez la sonnerie générale, le volume de la sonnerie et d'autres paramètres dans les profils d'utilisateur

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Profils d'utilisateur** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Personnaliser**, pour éditer le profil.
Après avoir effectué tous les réglages, appuyez sur **Options -> Enregistrer -> Choisir**.
 - **Type d'ale..** : choisissez avec **4** et **6** si un appel doit être signalé par **Sonner, vibreur uniquement, Vibreur et sonner** ou d'abord **Vibreur puis sonnerie**.
 - **Type de so..** : vous pouvez choisir entre **Un bip, Répéter** et **Montant**.
 - **Appel entr..** – sélection de la mélodie d'appel
Appuyez sur **Options -> Modifier**, sélectionnez une mélodie et appuyez sur **Choisir**.



- **Volume de...** - Avec **4** et **6**, réglez le volume souhaité pour la sonnerie.
- **Message** - Sélection du son d'entrée des messages. Appuyez sur **Options -> Modifier**, sélectionnez une mélodie et appuyez sur **Choisir**.
- **Volume de...** - Avec **4** et **6**, réglez le volume souhaité pour le son des messages.
- **Clavier** - paramétrez avec **4** et **6** la sélection d'un chiffre pour qu'elle s'effectue avec un **Clic**, un **Son** ou l'annonce du chiffre respectif par un **Sonnerie voix humaine 2**.
- **Son des to..** - Avec **4** et **6**, réglez le volume souhaité pour le son des touches.
- **Allumé** – sélection d'une tonalité pour la mise en marche du portable
- **Éteint** – sélection d'une tonalité pour l'arrêt du portable



MENU « PARAMÈTRES »

- **Alerte syst...** - Avec **4** et **6**, réglez si les messages du système doivent être affichés acoustiquement ou non.
- Sélectionnez **Remettre à l'état initial**, pour réinitialiser les valeurs standards.

Paramètres de l'appel

- Après avoir appuyé sur **Menu-> Centre d'appel -> Réglage de l'appel -> OK**, vous avez les possibilités suivantes :
 - **ID de l'appelant** : paramétrer pour la transmission du numéro vers la ligne appelée.
 - **Ajuster selon le réseau** : utiliser le réglage préalable du réseau.
 - **Masquer l'ID** : ne pas transmettre le numéro.
 - **Envoyer l'ID** : transmettre le numéro.
 - **Appel en attente** : paramétrer le comportement en cas d'autre appel pendant une communication.
 - **Activer** : la deuxième communication est signalée par une tonalité d'appel externe dans l'écouteur.



- **Désactiver** : le deuxième appelant reçoit une tonalité d'occupation.
- **Statut de la requête** : information sur le réglage actuel.
- **Renvoi d'appel** : mise en place des renvois d'appel.
 - **Renvoyer tous les appels vocaux** : vous pouvez **Activer** un renvoi d'appel pour les appels vocaux (entrez ensuite un numéro cible ou sélectionnez **Vers la messagerie vocale** quand les appels doivent être dirigés vers votre messagerie), **Désactiver** ou interroger le comportement actuel avec **Statut de la requête**.
 - **Renvoyer au cas ou non joignable** : renvoi d'appel, si votre portable n'est pas joignable dans le réseau (désactivé ou « pas de réseau »). Pour les réglages possibles, voir « Renvoyer tous les appels vocaux ».
 - **Renvoyer s'il n'y a pas de réponse** : renvoi d'appel, si vous ne recevez pas une communi-



cation. Pour les réglages possibles, voir « Renvoyer tous les appels vocaux ».

- **Renvoyer si occupé** : renvoi d'appel, si votre portable est occupé. Pour les réglages possibles, voir « Renvoyer tous les appels vocaux ».
- **Renvoyer tous les appels de données** : renvoi d'appel pour les appels de données. Pour les réglages possibles, voir « Renvoyer tous les appels vocaux ».
- **Annuler tous les renvois** : désactiver tous les renvois d'appel.
- **Blocage d'appel** : mise en place de blocages pour les appels sortants et entrants. Vous obtiendrez le mot de passe de blocage des appels sur demande auprès de votre opérateur.
 - **Appels sortants** : si vous bloquez **Tous les appels**, aucun appel ne peut plus être composé. Si vous sélectionnez **Appels vocaux internationaux**, aucun

appel ne peut plus être composé dans les réseaux étrangers. Si vous bloquez **Appels vocaux internationaux sauf RMTP d'**, seuls les appels situés dans le réseau de votre opérateur (dont vous avez la carte SIM) peuvent être composés.

- **Appels entrants** : si lors de l'activation de **Tous les appels vocaux**, aucun appel n'est signalé, vous n'êtes pas joignable. Le réglage **Appels vocaux en itinérance** bloque tous les appels entrants quand vous êtes hors du réseau de votre territoire national (par exemple à l'étranger pendant les vacances).
- **Annuler tout** : suspendre tous les blocages.
- **Changer le mot de passe de restriction** : modification du mot de passe pour activer/désactiver les blocages. Vous obtiendrez le mot de passe de blocage des appels sur demande auprès de votre opérateur.



- **Paramètres avancés :**
 - **Liste noire** : vous pouvez entrer une liste de numéros qui doivent être bloqués. Si vous avez activé le mode, les appels de ces numéros ne seront plus signalés.
 - **Rappel automatique**: si cette fonction est activée, les numéros qui étaient « occupés » lors de l'appel sont composés de manière continue (intervalle de 5 minutes, 5 tentatives au max.).
 - **Rappel du temps d'appel** : vous pouvez régler si, après un certain temps, vous souhaitez être averti de la durée de la communication par une tonalité spéciale dans l'écouteur pendant une communication. Avec **Simple**, vous pouvez régler une durée allant jusqu'à 3000 s (=50 min), avec **Périodique**, une durée de 30 à 60 s.
 - **Rejeter par SMS** : Si cette fonction est activée, vous pouvez rejeter un appel entrant par un SMS (en cas d'appel entrant : **Options** -> **Rejeter**

par SMS -> sélectionner le modèle).

- **Mode réponse** : Si la sélection **N'importe quelle clef** est activée, des appels entrants peuvent être acceptés avec une touche quelconque (excepté la Softkey droite et la touche « Raccrocher » rouge). Si vous avez marqué **Réponse automatique en mode oreillette** un appel est accepté automatiquement quand le casque est raccordé. Si aucune sélection n'est effectuée, un appel ne peut être réceptionné qu'avec la touche « décrocher » verte.

Réglage du téléphone

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres** -> **Réglage du téléphone** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Date et heure** : Vous pouvez sélectionner le fuseau horaire dans ce menu (**Régler le fuseau horaire**), **Régler l'heure/la date** et régler **Régler le format** ein-



stellen (heure 24/12h / date (JJ MM AAAA/ MM JJ AAAA / YYYY MM DD) / signe de séparation de la date). Si vous activez **Mettre à jour avec le fuseau horaire** l'heure est actualisée automatiquement lors du changement de fuseau horaire (voir plus haut : régler le fuseau horaire).

- **Langue** : paramétrez une langue pour les textes sur l'écran.
- **Afficher**
 - **Image du fond de l'écran** : sélectionnez une image d'arrière-plan pour l'écran au repos.
 - **Economiseur d'écran** : choisissez sous **Paramètres /État** si l'économiseur d'écran doit être activé ou désactivé en général et déterminez un temps d'attente jusqu'à l'activation (quand le statut est « **Activer** »). Vous trouverez un certain nombre de motifs pour l'économiseur d'écran sous **Choisir**.



- **Allumer l'écran / Eteindre l'écran** : sélectionnez une animation qui doit être affichée lors de l'activation ou de la désactivation du téléphone.
- **Afficher la date et l'heure** : Choisissez si la date et l'heure doivent être affichées sur l'écran au repos.
- **Mode envoi** : Activez ou désactivez le mode avion. Quand le mode avion est activé, les fonctions d'envoi du téléphone sont désactivées.
- **DEL de signal** : Réglez si la DEL de signal pour charger accu, appels et nouveaux messages doit toujours être allumée en cas de besoin (Activer), entre 20h et 8h (Mode de nuit) ou complètement éteinte (Désactiver).
- **Rétroéclairage de l'écran LCD** : Réglez la luminosité et la durée d'éclairage souhaitées pour l'écran.

Configuration réseau

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Configuration réseau** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Choix du réseau** : Choisissez si la sélection du réseau du portable doit avoir lieu automatiquement ou manuellement (**Mode de sélection**), démarrez une **Nouvelle recherche** ou sélectionnez le réseau souhaité dans la liste des réseaux trouvés (**Choisir le réseau**). Si le paramétrage choisi est **Automatique**, le téléphone tente de se mettre en relation avec l'opérateur dont est votre carte SIM.
 - **Réseaux préférés** : dans la liste des réseaux préférés, vous pouvez modifier la priorité de réseaux individuels ou supprimer des entrées.
 - **Choix du service** : Choisissez entre GSM (2G), WCDMA (3G) ou Automatique (recommandé). Voir aussi l'indication page 19.



- **Informations réseaux** : Information sur le réseau/fournisseur d'accès utilisé.
- **Connexion GPRS** : Choisissez entre **Lorsque nécessaire** et **Toujours**.
- **Transfert GPRS préf.** : Choisissez entre préférence données et appel.

Paramétrages de la sécurité

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres** -> **Paramètres de sécurité** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Sécurité SIM:**
 - **Verrouillage SIM** : vous pouvez activer ou désactiver l'interrogation du PIN SIM lors de l'allumage du téléphone. Certaines cartes SIM ne le permettent pas.
 - **Modifier PIN** : Vous pouvez modifier le PIN de la SIM carte.
 - **Modifier PIN2** : Vous pouvez modifier le PIN2 de



la SIM carte.

- **Securité téléphone:**
 - **Verrouillage téléphone :** Vous pouvez bloquer le téléphone. Pour cela, vous devez entrer le mot de passe (à la livraison : 0000).
 - **Modifier le mot de passe:** Vous pouvez modifier le mot de passe (à la livraison : 0000).
- **Verrouillage clavier :** Quand le blocage automatique des touches est activé, le clavier est activé après écoulement d'un temps réglé (5 s, 30 s, 1 min, 5 min) après la dernière activation d'une touche.

Connectivité

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Connectivité** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Bluetooth:**
 - **Alimentation :** activation / désactivation de la fonction Bluetooth.



- **Visibilité** : paramétrez si votre portable est visible ou non pour d'autres appareils Bluetooth quand la fonction Bluetooth est activée. La commutation s'effectue avec la Softkey gauche.
- **Mon appareil** : pour établir la liaison vers un seul appareil avec profil audio (par exemple un casque ou un dispositif mains-libres).

Il faut que la « **Recherche nouveau appareil** » et « **Appai..** » aient été effectués auparavant avec l'appareil correspondant. Après avoir sélectionné l'appareil et **Options**, les possibilités possibles s'offrent à vous :

- Se mettre en liaison (avec l'appareil appairé)
- Afficher la liste des services
- Renommer le nom d'appairage
- Autoriser : Vous pouvez attribuer une autorisation à un appareil Bluetooth.

C'est pratique, par ex. pour un dispositif main libre en voiture pour éviter l'interrogation



répétée. Réglez pour cela l'autorisation sur "Toujours connecter".

- Supprimer cet appareil
- Supprimer tous les appareils
- **Recherche appareil audio** : avec **OK** la recherche d'un appareil Bluetooth démarre. Cet appareil une fois trouvé et affiché, il faut l'appairer (soft-key gauche : **Appairer**).
- **Changer le nom de l'appareil** : affichage du propre nom Bluetooth avec possibilité de le modifier.
- **Avancé** : après **OK**, vos possibilités sont les suivantes :
 - **Chemin audio** : déterminez si la lecture audio reste sur le portable ou si elle est transmise à un casque Bluetooth.
 - **Stockage** : Sélectionnez le lieu d'enregistrement souhaité (Téléphone/Carte mémoire/ Toujours demander).

- **Permission de partage** : Choisissez entre **Contrôle entier** et **Lecture seulement**.
- **Mon adresse** : Affichage de l'adresse Bluetooth du téléphone.

Remarque : si votre téléphone est connecté à un dispositif mains-libres via Bluetooth, il est nécessaire de copier les entrées de votre carte SIM dans le téléphone (voir page 41) afin de pouvoir les utiliser pour appeler avec le dispositif mains-libres ou de permettre l'affichage du nom de l'appelant au lieu du numéro sur le dispositif mains-libres lors d'un appel.

- **Données du compte** : Gestion de jusqu'à deux comptes de données pour MMS. En règle générale, les entrées nécessaires sont enregistrées automatiquement à l'aide de la carte SIM insérée. Si des modifications sont éventuellement nécessaires, contactez votre opérateur le cas échéant.



Restaurer paramètres d'usine

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Restaurer paramètres d'usine** et appuyez sur **OK**.
- Saisissez le mot de passe de blocage du téléphone (à la livraison : 0000) et appuyez sur **OK**. Répondez à la demande de confirmation suivante par **Oui**.

Menu « Multimédia »

Camérascope/Caméra

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Multimédia** -> **Camérascope** et appuyez sur **OK**. Die eingebaute Kamera im La caméra incorporée est activée en mode de prise de photo. L'image actuelle est affichée sur l'écran.

Conseil : On peut aussi activer la caméra par la touche d'amplification/l'accès rapide à la caméra.

Softkey gauche = menu optionnel

Touche B = prendre une photo (avec le caméscope : démarrer l'enregistrement)

Softkey droite = quitter la « caméra ».

Vous parvenez aux différents points du menu optionnel à l'aide des touches ▲ /▼ (gauche/droite).

Appuyez sur **A** pour effectuer les réglages avec ▲ /▼ ou **2** et **8**, confirmez les réglages avec la touche **A**, appuyez sur la touche **C**.



- Appuyez sur **A** dans le menu optionnel de la caméra pour afficher les différentes options :
 - **Aller à** : Commuter vers d'autres applications.
 - **Taille de l'image** : Régler la taille de l'image pour la prise de photo (meilleure image : 2 MP).
 - **Réglages av.**
 - **Stockage** : Choisir si les images doivent être enregistrées dans le téléphone ou sur la carte mémoire.
 - **Qualité de l'image** : Déterminer la qualité de l'image.
 - **Contraste** : Régler le contraste.
 - **Affichage de la date** : Si cette option est activée, la date et l'heure sont affichées sur l'image.
 - **Son du déclencheur** : Choisir la sonnerie d'activation du déclencheur.
 - **Anti-scintillement** : Régler le dispositif anti-scintillement.

- **Restaurer les régl...** : Restaurer toutes les options sur les réglages standards.
- Appuyez sur **A** dans le menu optionnel du magnétoscope pour afficher les options suivantes :
 - **Aller à** : Commuter vers d'autres applications.
 - **Taille d'enregistre..** : Régler la taille de l'image pour l'enregistrement de la vidéo (meilleur enregistrement : 480x320 (HVGA)).
 - **Limite d'enregistre..** : Régler la durée maximale d'un enregistrement
 - **Réglages av.**
 - **Stockage** : Choisir si les vidéos doivent être enregistrées dans le téléphone ou sur la carte mémoire.
 - **Qualité video** : Déterminer la qualité de la vidéo.
 - **Contraste** : Régler le contraste.
 - **Enregistrer audio** : Enregistrer le son original lors de l'enregistrement de la vidéo.



- **Anti-scintillement** : Régler le dispositif anti-scintillement.
- **Restaurer les régl...** : Restaurer toutes les options sur les réglages standards.

Galerie

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Multimédia -> Galerie** et appuyez sur **OK**. Une galerie des images disponibles s'affiche.
- Après avoir appuyé sur **Options** les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Afficher** : Afficher l'image avec d'autres possibilités
 - Pivoter l'image (avec **1** ou **3**).
 - Agrandir l'image avec **9** ou la **touche volume +** / réduire l'image avec **7** ou la **touche volume -**
Quand l'image est représentée agrandie, vous pouvez déplacer l'extrait d'image avec **4/6/2/8**.
 - Avec **A**, vous obtenez d'autres options :
 - Lecture : Démarrer une projection de diaposi-

- tives des images.
- Utiliser comme : Régler l'utilisation de l'image comme fond d'écran, écran de veille etc.
 - Envoyer : Pouvoir envoyer l'image comme MMS ou via Bluetooth.
 - Paramètres : Régler la vitesse de la projection de diapositive.
 - Aide : Texte d'aide.
- **Style du navigateur** : Sélectionner la représentation (sous forme de liste/matrice).
 - **Envoyer** : Pouvoir envoyer l'image comme MMS ou via Bluetooth.
 - **Utiliser comme** : Régler l'utilisation de l'image comme fond d'écran, écran de veille etc.
 - **Renommer** : Modifier le nom de l'image.
 - **Supprimer** : Supprimer l'image.
 - **Trier par** : Pouvoir trier les images.



- **Effacer tous le fichiers** : Supprimer toutes les images.
- **Stockage** : Choisir le lieu d'enregistrement des images (téléphone/carte mémoire).

Lecteur vidéo

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Multimédia** -> **Lecteur vidéo** et appuyez sur **OK**. Une liste des vidéos disponibles s'affiche.
- Après avoir appuyé sur **Options** les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Lecture** : Lecture de la vidéo avec d'autres possibilités :
 - Démarrer/Arrêter avec **B**.
 - Revenir au début avec **C**.
 - Avancer/reculer (avec **4** ou **6**).
 - Pivoter l'affichage (avec *****).
 - Régler le volume avec les **touches volume + / -**.

Enregistreur de son

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Multimédia** -> **Enregistreur de son** et appuyez sur **OK**.
- Après avoir appuyé sur **Options** les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Nouvel enregistrement** : Enregistrer un fichier audio.
 - **Liste** : Liste des fichiers audio existants avec d'autres options :
 - **Lecture** : Lire un fichier audio.
 - **Ajouter** : Attacher un enregistrement au fichier audio actuel.
 - **Renommer** : Renommer un fichier audio.
 - **Supprimer** : Supprimer un fichier audio.
 - **Effacer tous le fichiers** : Supprimer tous les fichiers audio.
 - **Utiliser comme** : Signaler l'appel entrant avec ce son.



- **Envoyer** : Envoyer le fichier audio comme MMS ou via Bluetooth.
- **Paramètres** : Effectuer des réglages pour les enregistrements comme support mémoire (téléphone/carte mémoire), format du fichier et qualité de l'audio.

Menu « Organisateur »

Alarme

Vous pouvez paramétrer cinq différentes heures d'alarme qui doivent retentir une fois, quotidiennement ou seulement certains jours.

- Sélectionnez une entrée et appuyez sur **éditer**.
- Commuter l'alarme avec **4** ou **6** **Activer** ou **Désactiver** et appuyez sur **▼**.
- Saisissez l'heure de l'alarme et appuyez sur **▼**.
- Choisissez si l'alarme **Une fois**, **Tous les jours** ou **Utilisateur** doit avoir lieu (certains jours). Sélectionnez les jours avec **4** ou **6**, vous pouvez activer et désactiver respectivement à l'aide de la Softkey gauche **Activer / Désa...** doit avoir lieu (certains jours). Sélectionnez les jours avec **4** ou **6**, vous pouvez activer et désactiver respectivement à l'aide de la Softkey gauche.
- Déterminez sous **Rappel d'a...**, avec quel intervalle en minutes la fonction de répétition de l'alarme (répéti-

on du réveil) doit être répétée.

- Déterminez sous **Type d'ale...** le mode de retentissement de l'alarme (Sonner / vibreur uniquement / Vibrer et sonner).
- Enregistrez vos entrées par **Effect...**
- Si le réveil retentit, désactivez-le avec **Stop**.

Notes

Vous pouvez prendre des notes ici.



Menu « Gestionnaire de fichiers »

Vous pouvez éditer les supports mémoire (téléphone/carte mémoire) dans ce menu. Avec **Ouvrir**, la structure respective de la rubrique s'affiche et d'autres possibilités d'édition sont proposées.

Avec **Formater**, la mémoire respective est formatée.

ATTENTION : tous les contenus sont supprimés irrévocablement !

Menu « Services »

Les entrées apparaissant dans ce menu dépendent de votre opérateur. Renseignez-vous sur les détails auprès de votre opérateur.

Menu « SOS »

Ce téléphone est équipé d'une fonction d'appel d'urgence. Il est possible de saisir jusqu'à cinq numéros personnels pour une séquence automatique d'appel d'urgence ou le numéro d'un centre d'appel d'urgence.

Sélectionner la destination de l'appel d'urgence

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SOS -> Réglage SOS -> Réglage mode de SOS** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Régler 5 nombres** si l'appel d'urgence est destiné à 5 numéros enregistrés (voir ci-dessous) ou **Centre réglage d'appel** si l'appel d'urgence est destiné à un service central. Si vous sélectionnez **Désactiver**, la fonction appel d'urgence est désactivée.

Entrer les numéros pour la fonction d'appel d'urgence

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SOS -> Réglage SOS** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Réglage numéro SOS -> OK**, marquez

l'une des cinq espaces mémoires possibles et appuyez sur **éditer**.

- Sélectionnez **Ajouter à partir du répertoire** pour reprendre des numéros à partir du répertoire ou **Éditez le nombre** pour entrer des numéros directement.

ou

- Sélectionnez **Nombre central d'appel** -> **OK** et entrez le numéro de téléphone souhaité.

Indication : Il n'est pas permis d'entrer ici des services publics tels que police, pompiers ou centre de coordinations des secours. Il s'agit d'un appel d'urgence purement « privé ».

Sélectionner le message d'urgence

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SOS** -> **Réglage SOS** -> **Réglage message de son sortie** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Défaut** si un message vocal standard doit être envoyé.

ou

- Sélectionnez **Utilisateur enregistré** si un message que vous lisez vous-même doit être envoyé. Afin de pouvoir utiliser ce réglage, vous devez enregistrer un message vocal auparavant (voir ci-dessous).

Enregistrer un message d'urgence personnel

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SOS -> Utilisateur enregistré**, et appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **Options**, sélectionner **Nouvel enregistrement** et appuyez sur **OK**.
- Lisez ensuite votre message personnel dans le microphone du téléphone.
- Pour terminer l'enregistrement, appuyez sur **Stop**.
- Répondez à la demande de confirmation suivante par **Oui**.

Déroulement d'un appel d'urgence

Appuyez pendant env. 2 à 3 secondes sur le bouton d'appel d'urgence au dos de l'appareil. Dès que l'appel d'urgence automatique commence, vous entendez une « sirène » pendant quelques secondes.

Lors du réglage « Numéros d'urgence individuels » :

- Le premier numéro est appelé.
- Si le premier numéro d'appel d'urgence ne répond pas, le deuxième numéro d'appel d'urgence est appelé etc. Tous les numéros d'appel d'urgence (max. 5) sont appelés les uns après les autres. Si vous n'avez saisi qu'un seul numéro d'appel d'urgence, ce dernier est appelé de manière répétée. Ce déroulement est répété le cas échéant jusqu'à ce que l'accumulateur de votre portable soit vide. La boucle de l'appel d'urgence s'arrête dès que quelqu'un répond à l'appel. Le message d'appel d'urgence est lu. Si l'appelé appuie sur la **touche "0"** de son téléphone pendant ou au plus tard 10 s

après fin de votre message d'appel d'urgence, la fonction mains-libres est activée sur votre portable et vous pouvez parler personnellement avec l'appelé.

- **Attention : Veuillez mentionner explicitement dans votre message d'appel d'urgence personnel que l'appelé doit appuyer sur la touche 0 pour pouvoir parler avec vous. Si cela n'a pas lieu, la boucle de l'appel se poursuit. Cette mesure permet d'éviter que la boucle de l'appel d'urgence soit interrompue quand un répondeur reçoit votre appel, par exemple.**
- **La boucle de l'appel d'urgence se poursuit aussi après la fin d'un appel d'urgence réceptionné jusqu'à ce que vous interrompiez l'appel d'urgence (repusher le bouton d'appel d'urgence vers le bas).**

Interrompre la fonction d'appel d'urgence

Appuyez une nouvelle fois sur le bouton d'appel d'urgence.

Annexe

Caractéristiques techniques

Quadband GSM	850 / 900 / 1800 / 1900 MHz
Autres fonctions	Bluetooth, Fonction d'appel d'urgence
Accumulateur	Lithium 3,7V, 900 mAh
Volume maximal de l'écouteur	+35dB
Durée de communication	env. 3 heures
Mode veille	Jusqu'à 150 heures
Dimensions	126 x 55 x 16 mm
Raccordement USB	Micro USB, Standard EU
Raccordement pour casque	Jack 3,5 mm
Valeurs SAR	Head 0.325 W/kg Body 0.756 W/kg

Hotline de service

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, vérifiez d'abord les points suivants. En cas de problème technique, vous pouvez vous adresser à notre service d'assistance téléphonique. Le numéro de téléphone peut être trouvée sur notre site www.amplicomms.com

Si votre téléphone est toujours sous garantie, adressez-vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

Questions et réponses

Questions

Réponses

Il n'est pas possible d'allumer le téléphone.

– La batterie n'est pas insérée.
– La batterie n'est pas chargée.

L'écran est "verrouillé" à l'allumage du téléphone.

Servez-vous du code PUK pour déverrouiller la carte SIM.
Adressez-vous à votre opérateur.

L'intensité du signal n'est pas affichée.

Le clavier ne fonctionne absolument pas ou que très lentement.

Pour certaines fonctions, un message affiche à l'écran que l'exécution/ l'utilisation n'est pas possible.

Pas de connexion au réseau. Il est possible que le téléphone se trouve à un endroit sans service réseau. Allez à un autre endroit ou adressez-vous à votre opérateur.

La vitesse opérationnelle de l'écran est réduite à basse température. C'est normal. Essayez à un endroit où il fait plus chaud.

Beaucoup de fonctions ne peuvent être utilisées qu'après que le service a été commandé. Pour plus de détails, adressez-vous à votre opérateur.

L'affichage est présent, mais l'appareil ne réagit pas lorsque vous appuyez sur une touche.

Pas de liaison avec le réseau de téléphonie mobile.

Le message "Insérer SIM" s'affiche.

La batterie ne peut pas être rechargée ou est vide au bout de peu de temps.

Retirez la batterie pendant 3 minutes et essayez une nouvelle fois.

Adressez-vous à votre opérateur.

Assurez-vous que la carte SIM est correctement insérée.

Adressez-vous, le cas échéant, à votre opérateur.

- La batterie est défectueuse.
- Posez le téléphone correctement sur le chargeur ou raccordez le chargeur correctement. Nettoyez les surfaces de contact du téléphone et du

chargeur avec un chiffon doux et sec.

- Chargez le téléphone pendant 4 heures.

Conseils autour de la batterie

- Utilisez uniquement les batteries, les câbles et les chargeurs homologués du fabricant car, sinon, la batterie peut être endommagée.
- Ne pontez pas la batterie. Laissez toujours la batterie dans le téléphone pour éviter tout court-circuit produit par inadvertance des contacts de la batterie.
- Maintenez les contacts de batterie propres et exempts de saleté.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais sa durée de vie est toutefois limitée.
- Remplacez la batterie rechargeable quand sa puissance a nettement baissé.

Utilisation conforme à son usage

Ce téléphone est conçu pour être connecté à un réseau de téléphonie mobile. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Toutes modifications ou changements sont interdits. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et n'effectuez aucun essai de réparation vous-même.

Domaine d'emploi

- N'utilisez pas le téléphone dans des secteurs interdits.
- Débranchez le téléphone quand vous vous trouvez à proximité d'appareils médicaux (par ex. dans des hôpitaux).
- Ne vous servez pas du téléphone dans les stations-service ou à proximité de carburants ou de produits chimiques.
- Avant d'utiliser le téléphone dans les avions, renseignez-vous auprès de la compagnie aérienne pour savoir si vous pouvez vous servir du téléphone mobile.

- Il est fortement conseillé de ne pas laisser le mobile à proximité du ventre des femmes enceintes ainsi que du bas ventre des adolescents.

Consignes de sécurité

- Évitez la fumée, la poussière, les vibrations, les produits chimiques, l'humidité, la grande chaleur ou l'ensoleillement direct.
- Votre téléphone n'est pas étanche ; gardez-le au sec. Les liquides endommagent l'appareil et entraînent l'expiration de la garantie du fabricant. L'humidité est indiquée sur l'appareil : elle modifie la couleur d'une étiquette qui se trouve à l'intérieur du téléphone.
- Employez exclusivement les accessoires d'origine et les batteries d'origine. N'essayez pas de raccorder d'autres produits.
- Si vous désirez raccorder le téléphone à d'autres appareils, lisez le mode d'emploi de cet appareil pour obtenir des informations détaillées concernant la sécurité. N'es-

sayez pas de raccorder des produits incompatibles.

- Des réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié du service après-vente.
- Sur tous les téléphones portables, il peut y avoir des interférences pouvant altérer la performance.
- Maintenez votre téléphone et ses accessoires hors de portée des enfants.
- La carte SIM peut être retirée. Attention ! Les enfants en bas âge peuvent éventuellement l'avaler.
- La sonnerie est reproduite via le haut-parleur. Prenez d'abord la communication et portez ensuite le téléphone à votre oreille.
- Quand vous conduisez un véhicule ou une bicyclette, n'utilisez le téléphone qu'avec des dispositifs mains-libres homologués et des fixations positionnées en conséquence. Assurez-vous qu'aucune règle de sécurité ne soit perturbée par l'emploi du téléphone. Respectez impérativement les consignes légales et spécifiques au pays.

- Dans le cas d'implantation de stimulateurs cardiaques, il est recommandé de tenir l'appareil à une distance d'au moins 15 cm pour éviter toute perturbation éventuelle. Vous ne devez pas non plus porter le téléphone dans votre poche intérieure quand celui-ci est allumé. Quand vous passez une communication, tenez le téléphone à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque. Éteignez immédiatement le téléphone quand vous sentez ou supposez un trouble.
- Ce téléphone est compatible avec les prothèses auditives. Si vous portez une prothèse auditive, vous devez tout de même vous renseigner auprès de votre médecin ou de votre fabricant de prothèses auditives sur les troubles éventuellement causés par les téléphones portables.
- En cas d'urgence, ne vous fiez pas uniquement au téléphone portable. Pour des raisons techniques, il n'est pas possible de garantir une liaison sûre dans toutes les circonstances.

Bloc secteur



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

Le combiné fourni avec le téléphone rempli les exigences en matière d'écoconception de l'Union européenne (directive 2005/32/CE).

Ceci signifie que la consommation de courant en marche et en état de veille est nettement plus faible par rapport aux blocs secteur de version plus ancienne.

Recyclage

Si vous ne voulez plus vous servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage).

D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus d'apporter tous les appareils électriques et électroniques dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne



devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !

Mise en danger de l'homme et l'environnement causée par les piles et les batteries !

Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les batteries et les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui-ci. Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos batteries et piles auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent des conteneurs adéquats à disposition. Le recyclage des piles et batteries est gratuits. L'icône cicontre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles rechargeables et piles dans les ordures ménagères, mais que vous devez les éliminer auprès de centres de collecte. Éliminez les matériaux d'emballage conformément au règlement local.



Déclaration de conformité

Cet appareil répond aux exigences des directives de l'union européenne (UE) : 1999/5/CE Directive sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité à la directive nommée ci-dessus est confirmée par la marque CE apposée sur l'appareil. Pour la déclaration de conformité complète, veuillez utiliser le téléchargement gratuit de notre site Internet **www.amplicomms.com**

Remarques d'entretien

- Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux.
- N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Garantie

AMPLICOMMS – Les appareils sont fabriqués et testés selon les procédés de production les plus modernes. Des matériels sélectionnés et des technologies de pointe ont pour effet un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas si la cause d'une erreur de fonctionnement de l'appareil repose sur l'opérateur de réseau de téléphonie mobile/provider. La garantie ne s'applique pas aux batteries utilisées dans le téléphone. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, tous les défauts, dus à des vices de matériel ou de fabrication, seront réparés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrect(e), d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou

d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. Nous nous réservons le droit, en cas de réclamations, de réparer ou de remplacer les composants défectueux ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant.

Si votre appareil devait malgré tout présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez vous adresser, muni de la facture d'achat, exclusivement au magasin où vous avez acheté votre appareil AMPLI-COMMS. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'auprès de votre revendeur exclusivement. Deux ans après l'achat de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Index

A

Accepter un appel	32
Afficher	72
Alarme	89
Allumer / Eteindre le téléphone portable	12
Allumer / éteindre le téléphone portable	29
Amplification	62
Appel direct	31
Appel en attente	66
Appeler	14

B

Bloc secteur	107
Bluetooth	76

C

Caméra	81
Camérascope	81
Caractéristiques techniques	98

Centre de

messagerie SMS	48
Chargement via la prise de chargement mini USB	11
Chargement via le chargeur de bureau	11
Charger l'accumulateur	11
Commande de tonalité	62
Composer un numéro	30
Configuration réseau	74
Connectivité	76
Conseils autour de la batterie	102
Consignes de sécurité	104
Consulter la liste d'appels	59
Contenu de la livraison	8
Contrôler l'espace mémoire occupé	37

D

Date et heure	71
-------------------------	----

Déclaration de conformité.....	109
DEL de signal	73
Déroulement d'un appel d'urgence	96
Désactiver le microphone	35
Domaine d'emploi	103

E

Ecrire et envoyer un SMS	54
En un coup d'œil	6
Enregistrer un message d'urgence personnel	95
Enregistrer une nouvelle entrée.....	38
Enregistreur de son	87
Entrer les numéros pour la fonction d'appel d'urgence	93
Etablir une téléconférence	35
Etat de charge de l'accumulateur	12

F

Fonctions spéciales de certaines touches	20
--	----

G

Galerie	84
Garantie.....	110
Généralités sur l'utilisation.....	26

H

Hotline de service.....	99
-------------------------	----

I

ID de l'appelant.....	66
Interrompre la fonction d'appel d'urgence	97

J

Journal des appels.....	59
-------------------------	----

L

Langue.....	72
Lecteur vidéo	86
Lire, supprimer des SMS	55

Liste d'appels 31

Liste noire 70

M

Mémoire directe 63

Messages 46

Mini USB 11

Mode envoi 73

Mode main libre 34

Mode réponse 71

Multimédia 81

Mute 35

N

Notice succincte 6

Numérotation abrégée . . 30

P

Paramétrages de la

sécurité 75

Paramètres 62

Paramètres de l'appel . . . 66

Prendre l'appel 14

Profils d'utilisateur 64

Q

Questions et réponses . . . 99

R

Rappel automatique 70

Reconnaissance

automatique de mots . . . 28

Recyclage 107

Refuser l'appel 14

Réglage du téléphone . . . 71

Réglages message

multimédia 51

Réglages message texte . 48

Réglages messages du

service 52

Remarques d'entretien . 109

Renvoi d'appel 67

Répertoire 37

Répétition du dernier

numéro 31

Restaurer paramètres

d'usine 80

Rétroéclairage de l'écran
LCD..... 73

S

Saisie d'un texte..... 26

Saisie manuelle

d'un texte 27

Sélectionner la destination
de l'appel d'urgence 93

Sélectionner le message
d'urgence 94

Serveur de message

vocaux..... 49

Services..... 92

Silencieux 35

Sonnerie 64

Sonorité..... 34

SOS 93

Symboles sur l'écran.... 24

T

Tenir une conversation .. 30

Terminer la

communication 14

U

Utilisation conforme à son
usage..... 103

Utiliser le téléphone..... 26

V

Vérifiez le réseau
disponible 13

Verrouillage SIM..... 75

Volume 34

Volume de la sonnerie... 64



Arborescence des menus

Messages

écrire un message

Boîte de réception

Brouillons

Boîte de sortie

Messages envoyés

Archive

Effacer les messages

Diffuser un message

Modèles

Réglages message

Message texte

Configuration du profil

Serveur de message vocaux

Réglages communs

Rapport d'envoi

Chemin de réponse

Enregistrer message envoyé

Statut de mémoire

de stockage privilégié

Connexion préféré

Message multimédia

Données du compte

Compte primaire

Compte secondaire



Réglages communs

- Composer
- Envoi en cours
- Récupération
de stockage privilégié
- Statut de mémoire

Message du service

- Activer Push
- Activer le chargement du service
- Activer la liste blanche
- Activer la liste noire
- Liste blanche
- Liste de bloc

Répertoire téléphonique

(Options)

- Afficher
- Ajouter un nouveau contact
- Envoyer message
- Composer
éditer
- Supprimer
- Copier
- Déplacer
- Ajouter à la liste de bloc
- Sélection multiple
- Appel de plusieurs goupes
- Réglages du répertoire
de stockage privilégié
- Appel rapide



- Mon numéro
- Numéro supplémentaire
- Statut de mémoire
- Copier les contacts
- Déplacer les contacts
- Supprimer tous les contacts

Journal des appels

- Appels en absence
- Appels effectués
- Appels reçus
- Effacer les journaux
- Durées des appels
- Compteur SMS

Paramètres

Commande de tonalité

Touche Boost

Mémoire directe

Profils d'utilisateur

Réglage de l'appel

- ID de l'appelant
- Appel en attente
- Renvoi d'appel
- Blocage d'appel
- Paramètres avancés
 - Liste noire
 - Rappel automatique
 - Rappel du temps d'appel
 - Rejeter par SMS
 - Mode réponse



Réglage du téléphone

- Date et heure
- Langue
- Afficher
 - Image du fond de l'écran
 - Economiseur d'écran
 - Allumer l'écran
 - Eteindre l'écran
 - Afficher la date et l'heure
- Mode envoi
- DEL de signal
- Rétroéclairage de l'écran LCD

Configuration réseau

- Choix du réseau
- Réseaux préférés
- Choix du service
- Informations réseaux
- Connexion GPRS
- Transfert GPRS préf.

Paramétrage de sécurité

- Sécurité SIM
 - Verrouillage SIM
 - Modifier PIN
 - Modifier PIN2
- Sécurité téléphone
 - Verrouillage téléphone
 - Modifier le mot de passe
- Verrouillage clavier



Connectivité

Bluetooth

Alimentation

Visibilité

Mon appareil

Recherche appareil audio

Changer le nom de l'appareil

Avancé

Chemin audio

Stockage

Permission de partage

Mon adresse

Données du compte

Restaurer paramètres d'usine

Multimédia

Caméscope

Galerie

Lecteur vidéo

Enregistreur de son

Organisateur

Alarme

Notes

Gestionnaire de fichiers

Téléphone

Carte mémoire



Services

SOS

Réglage SOS

Réglage mode de SOS

Réglage numéro SOS

Nombre central d'appel

Réglage message de son sortie

Enregistrement SOS



Audioline GmbH
D-41460 Neuss
08/2014 – Edition 1.0

